

003G3EQ A

266014

大量保有報告書

変更報告書 No. 11 (イ)

(法第27条の23第1項に基づく報告書)

(法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号
X	15	A	172

関東財務局長 殿

日本エム・エス・ディ株式会社  
氏名又は名称 代表取締役 幸田 哲 印(白)

報告義務発生日 平成15年3月7日(ハ)

東京都港区赤坂1丁目9番20号  
住所又は本店所在地 第16興和ビル

平成15年3月14日 提出

(日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社 (ニ)

発行会社 の 名 称	萬有製薬株式会社	会社コード	4515
		※① 上場	2 店頭
上 場 証 券 取 引 所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌		
本店所在地	東京都中央区日本橋本町2丁目2番3号		

頁 / 総 頁	1 / 13
---------	--------

提 出 者 及 び 共 同 保 有 者 の 総 数	4名
提出形態 (ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者 (大量保有者) (ヘ)

※ 1 個人 ② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )			
氏 名 又 は 名 称	フリガナ(カタカナ) エム・エス・ディ (ニッポン・ホールディングス) ビー・ヴィ		
住 所 又 は 本 店 所 在 地	フリガナ(カタカナ) オランダ王国 ハーレム 2031 ビー・エヌ ヴァーダーヴェグ		
旧 氏 名 又 は 名 称	<del>フリガナ(カタカナ)</del>		
旧 住 所 又 は 本 店 所 在 地	<del>フリガナ(カタカナ)</del>		
個 人	生年月日 年 月 日	(フリガナ)	
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成	勤 務 先 名 称	
法 人	設立年月日 29年11月23日	(フリガナ)	
	※ 1 明治 ③昭和 2 大正 4 平成	代 表 者 氏 名	代表者役職 ピア・エスダース レオナルド・タウロ 取締役 (
事 業 内 容	持株会社		
事務上の連絡先 及び担当者名	日本エム・エス・ディ株式会社 高橋 協		
	電 話 番 号	03 (3586) 2718	

3 保有目的 (ト)

経営参加  
(メルク社およびそのグループ会社と発行会社との間において、医薬品の研究開発、製造並びに販売の分野における関係の強化、拡充を図るため。)



発行会社の 会社コード	4515
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 13
--------	--------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	エム・エス・ディ（ニッポン・ホールディングス）ビー・ヴィ
-----------------------	------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

--

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(1) 取得資金の内訳

自己資金額 (千円)	T	0	借入金額計 (千円)	U	49,566,495
------------	---	---	------------	---	------------

その他 (具体的に)					
	その他金額計 (千円)	V	0		

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	49,566,495
------------------------	------------

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称 (支店名)	業種	※ (フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入的 目	金額 (千円)
1	エム・エス・ディ・ファイナンス・ビー・ヴィ	金融会社	ジュディ・ルーウェント ピア・エスダース レオナルド・タウロ	オランダ王国 ハーレム 2031 ビー・エヌ ヴァーダーヴェグ	※1 ②	8,048,055
2	エム・エス・ディ・アイ ルランド (ホールディングス)	製薬会社	クリストファー・フォアマン	ルクセンブルグ L-2453 ユージ ーン・ルパー 5番地	※1 ②	41,518,440
3					※1 2	
4					※1 2	
5					※1 2	
6					※1 2	
7					※1 2	
8					※1 2	
9					※1 2	
10					※1 2	

大量保有報告書

変更報告書 No. 11 (イ)

(法第27条の23第1項に基づく報告書)

(法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

日本エム・エス・ディ株式会社  
 氏名又は名称 代表取締役 幸田 哲 印(ロ)

報告義務発生日 平成15年3月7日(ハ)

東京都港区赤坂1丁目9番20号  
 住所又は本店所在地 第16興和ビル (ロ)

平成15年3月14日 提出  
 (日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社 (ニ)

発行会社の 名 称	萬有製薬株式会社	会社コード	4515
		※① 上場	2 店頭
上 場 証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌		
本店所在地	東京都中央区日本橋本町2丁目2番3号		

頁 / 総 頁	4 / 13
---------	--------

提出者及び 共同保有者の総数	4名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者 (大量保有者) (ヘ)

※ 1 個人 ② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )			
氏名又は名称	エム・エス・ディ・インターナショナル・ホールディングス・インク		
住所又は本店所在地	米国 デラウェア州 ウィルミントン ニュー・リンデン・ヒル・ロード4550 スイート504		
旧氏名又は名称			
旧住所又は本店所在地			
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称
	職 業		勤務先住所
法人	設立年月日	29年11月23日	(フリガナ)
	※ 1 明治 ③昭和 2 大正 4 平成		代表者役職
	代表者氏名	キャロライン・ドーサ	取締役社長
事 業 内 容	持株会社		
事務上の連絡先 及び担当者名	日本エム・エス・ディ株式会社 高橋 協		
電 話 番 号	03 (3586) 2718		

3 保有目的 (ト)

経営参加  
 (メルク社およびそのグループ会社と発行会社との間において、医薬品の研究開発、製造並びに販売の分野における関係の強化、拡充を図るため。)



発行会社の 会社コード	4515
----------------	------

頁 / 総頁	6 / 13
--------	--------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	エム・エス・ディ・インターナショナル・ホールディングス・インク
-----------------------	---------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

--

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(2) 取得資金の内訳

自己資金額 (千円)	T	借入金額計 (千円)	U
------------	---	------------	---

その他 (具体的に)	その他金額計 (千円)	V	0
------------	-------------	---	---

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	
------------------------	--

(3) 借入金の内訳

番号	※ (フリカナ) 名称 (支店名)	業種	※ (フリカナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入的 金 額 (千円)
1					※1 2
2					※1 2
3					※1 2
4					※1 2
5					※1 2
6					※1 2
7					※1 2
8					※1 2
9					※1 2
10					※1 2

大量保有報告書

変更報告書 No. 11 (イ)

(法第27条の23第1項に基づく報告書)

(法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

日本エム・エス・ディ株式会社  
氏名又は名称 代表取締役 幸田 哲 印(ロ)

報告義務発生日 平成15年3月7日(ハ)

東京都港区赤坂1丁目9番20号  
住所又は本店所在地 第16興和ビル (ロ)

平成15年3月14日 提出  
(日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社 (ニ)

発行会社 の 名 称	萬有製薬株式会社	会社コード	4515
		※① 上場	2 店頭
上 場 証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌		
本店所在地	東京都中央区日本橋本町2丁目2番3号		

頁 / 総 頁	7 / 13
---------	--------

提出者及び 共同保有者の総数	4名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者 (大量保有者) (ヘ)

※	1 個人 ② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ))		
氏名又は名称	フリガナ(カタカナ) エム・エス・ディ・アイルランド (ホールディングス) エス・エイ		
住所又は本店所在地	フリガナ(カタカナ) ルクセンブルグ L-2453 ユージーン・ルパー 5番地		
旧氏名又は名称	<del>フリガナ(カタカナ)</del>		
旧住所又は本店所在地	<del>フリガナ(カタカナ)</del>		
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称
法人	設立年月日	29年11月23日	(フリガナ)
	※ 1 明治 ③昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名
事 業 内 容	持株会社		代表者役職
事務上の連絡先及び担当者名	日本エム・エス・ディ株式会社 高橋 協		常務取締役
	電 話 番 号	03 (3586) 2718	

3 保有目的 (ト)

経営参加  
(メルク社およびそのグループ会社と発行会社との間において、医薬品の研究開発、製造並びに販売の分野における関係の強化、拡充を図るため。)

発行会社の 会社コード	4515
----------------	------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	エム・エス・ディ・アイルランド（ホールディングス）エス・エイ
-----------------------	--------------------------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳 (チ)

	27条の23 第3項本文	27条の23 第3項第1号	27条の23 第3項第2号
株券	34,781,000 株	0 株	0 株
新株引受権証券 A	0 株	/	G 0 株
新株予約権証券 B	0 株		H 0 株
新株予約権付社債券 C	0 株		I 株
対象有価証券バックラント D			J
株券預託証券			
株券関連預託証券 E	0 株		K
対象有価証券償還社債 F	0 株		L
合計	M 34,781,000 株	N 0 株	O 0 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 0 株		
保有株券等の数（総数） （M + N + O - P）	Q 34,781,000 株		
保有潜在株式の数 （A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L）	R 0 株		

発行済株式総数 （平成15年3月7日現在）	S 263,992,688 株
上記提出者の 株券等保有割合 （Q / (R + S) × 100）	13.17 %
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	13.17 %

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況 (リ)

年	月	日	株券等の種類	数	量	取得又は処分の別	単	価
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		
						※ 1 取得 2 処分		



発行会社の 会社コード	4515
----------------	------

頁 / 総頁	9 / 13
--------	--------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	エム・エス・ディ・アイルランド（ホールディングス）エス・エイ
-----------------------	--------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

--	--

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(3) 取得資金の内訳

自己資金額（千円） T	借入金額計（千円）
-------------	-----------

その他（具体的に）	その他金額計（千円） V
-----------	--------------

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	
------------------------	--

(4) 借入金の内訳

番号	※（フリカナ） 名称（支店名）	業種	※（フリカナ） 代表者氏名	※ 所在地	借入的 目	金額 (千円)
1					※1 2	
2					※1 2	
3					※1 2	
4					※1 2	
5					※1 2	
6					※1 2	
7					※1 2	
8					※1 2	
9					※1 2	
10					※1 2	

大量保有報告書

変更報告書 No. 11 (イ)

(法第27条の23第1項に基づく報告書) (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番号

関東財務局長 殿

日本エム・エス・ディ株式会社  
氏名又は名称 代表取締役 幸田 哲 印(ロ)

報告義務発生日 平成15年3月7日(ハ)

東京都港区赤坂1丁目9番20号  
住所又は本店所在地 第16興和ビル (ロ)

平成15年3月14日 提出  
(日本工業規格 A4 210x297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社 (ニ)

発行会社 の 名 称	萬有製薬株式会社	会社コード	4515
		※① 上場	2 店頭
上 場 証券取引所	※ ① 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌		
本店所在地	東京都中央区日本橋本町2丁目2番3号		

頁 / 総 頁	10 / 13
---------	---------

提出者及び 共同保有者の総数	4名
提出形態(ホ)	※ ① 連名 2 その他

2 提出者 (大量保有者) (ヘ)

※ 1 個人 ② 法人 ( ① 株式会社 2 有限会社 3 その他 ( ) )			
氏名又は名称	フリガナ(カタカナ) ニッポンエムエスディカプシキカイシャ 日本エム・エス・ディ株式会社		
住所又は本店所在地	フリガナ(カタカナ) トウキョウトミナトクアサカイツチヨウメキユウバンニジュウゴウダイジュウロクコウワビル 〒107-0052 東京都港区赤坂1丁目9番20号 第16興和ビル		
旧氏名又は名称	<del>フリガナ(カタカナ)</del>		
旧住所又は本店所在地	<del>フリガナ(カタカナ)</del>		
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称
法人	設立年月日	45年4月8日	(フリガナ) コウダ サトシ
	※ 1 明治 ③昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名 幸田 哲
職業	代表者役職		代表取締役
事務上の連絡先及び担当者名	業 容 医薬品等の輸出入・卸売販売等 日本エム・エス・ディ株式会社 高橋 協		
電話番号	03(3586)2718		

3 保有目的 (ト)

経営参加  
(メルク社およびそのグループ会社と発行会社との間において、医薬品の研究開発、製造並びに販売の分野における関係の強化、拡充を図るため。)

発行会社の 会社コード	4515
----------------	------

頁 / 総頁	11 / 13
--------	---------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	日本エム・エス・ディ株式会社
-----------------------	----------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳 (チ)

	27条の23 第3項本文	27条の23 第3項第1号	27条の23 第3項第2号
株券	116,521,207株	0株	0株
新株引受権証券	A 0株	/	G 0株
新株予約権証券	B 0株		H 0株
新株予約権付社債券	C 0株		I 株
対象有価証券バックワント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E 0株		K
対象有価証券償還社債	F 0株		L
合計	M 116,521,207株	N 0株	O 0株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P 0株		
保有株券等の数(総数) (M+N+O-P)	Q 116,521,207株		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R 0株		

発行済株式総数 (平成15年3月7日現在)	S 263,992,688株
上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	44.14%
直前の報告書に記載 された株券等保有割合	-%

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況 (リ)

年 月 日	株券等の種類	数 量	取得又は処分の別	単 価
平成15年3月7日	普通株式	116,521,207株	※ ① 取得 2 処分	1,400円
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	

発行会社の 会社コード	4515
----------------	------

頁 / 総頁	12 / 13
--------	---------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	日本エム・エス・ディ株式会社
-----------------------	----------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約 (ヌ)

--

7 保有株券等の取得資金 (ル)

(4) 取得資金の内訳

自己資金額 (千円)	T	61,504,689	借入金額計 (千円)	U	101,625,000
------------	---	------------	------------	---	-------------

その他 (具体的に)					
	その他金額計 (千円)	V	0		

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	163,129,689
------------------------	-------------

(5) 借入金の内訳

番号	※ (フリカナ) 名称 (支店名)	業種	※ (フリカナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入的 目的	金額 (千円)
1	エム・エス・ディ・ファイナンス・ビー・ヴィ	金融会社	ジュディ・ルーウエント ピア・エスターズ レオナルド・タウロ	オランダ王国 ハーレム 2031 ビー・エヌ ヴァーダーヴェグ	※1 ②	101,625,000
2					※1 2	
3					※1 2	
4					※1 2	
5					※1 2	
6					※1 2	
7					※1 2	
8					※1 2	
9					※1 2	
10					※1 2	



**MSD (Nippon Holdings) B.V.**

Waarderweg 39  
P.O. Box 581  
2003 PC Haarlem  
The Netherlands

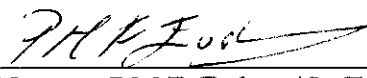
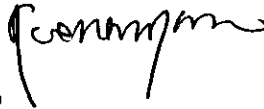
**POWER OF ATTORNEY**

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that MSD (Nippon Holdings) B.V., a corporation organized and existing under the laws of Kingdom of the Netherlands, with its principal office at Waarderweg, 2031BN Haarlem, Netherlands (the "Company"), does hereby constitute and appoint each of MSD(JAPAN) Co., Ltd., with its office at Kowa Bldg. No. 16, 1-9-20 Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan, its Directors and Mr. Kyo Takahashi of MSD(JAPAN) Co., Ltd., as its true and lawful agents and attorneys-in-fact with the power to execute and file with the Director General of the Kanto Local Finance Bureau of Japan, for and on behalf of the Company, the Change Report described in Article 27-25 of the Securities and Exchange Law of Japan and to do any and all acts that said agents and attorneys-in-fact deem necessary or appropriate to implement the filing of the Change Report hereabove.

IN WITNESS WHEREOF, the Company has caused this power of attorney to be duly signed by Ms. P.M.F. Esders and Mr. L. Tauro, this 11 th day of March, 2003.

MSD (Nippon Holdings) B.V.

By:

  
  
Name: P.M.F. Esders / L. Tauro  
Title: Directors

[訳 文]

## 委 任 状

オランダ王国法に準拠して設立され、存続し、オランダ王国 ハーレム 2031 ビー・エヌ  
ヴァーダーヴェグに本店を有するエム・エス・ディ（ニッポン・ホールディングス）ビー・ヴィ  
（「当社」）は、ここに、日本国東京都港区赤坂1丁目9番20号第16興和ビル所在日本エム・エス・  
ディ株式会社、及びその各取締役、並びに高橋協氏を当社の真正かつ適法な代理人に選任・指名  
し、当社を代理して日本国証券取引法第27条の25に定める変更報告書を作成し、これを日本国関  
東財務局長に提出すること及び上記変更報告書の提出を履行するために同代理人が必要又は適  
切と思料する一切かつすべての行為を行う権限を付与する。

上記の証として、当社は、2003年3月11日、ピー・エム・エフ・エスダース氏及びエル・タウ  
ロ氏をして本委任状に適法に署名せしめた。

エム・エス・ディ（ニッポン・ホールディングス）ビー・ヴィ

\_\_\_\_\_[署 名]\_\_\_\_\_ [署 名]\_\_\_\_\_

氏名： ピー・エム・エフ・エスダース/エル・タウロ

肩書： 取締役

上記正訳しました。

日本エム・エス・ディ株式会社

代表取締役 幸田 哲



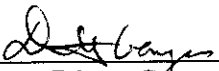
## POWER OF ATTORNEY

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that MSD International Holdings, Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, U.S.A., with its principal office at 4550 New Linden Hill Road, Suite 504, Wilmington, Delaware, 19808, U.S.A. (the "Company"), does hereby constitute and appoint each of MSD(JAPAN) Co., Ltd., with its office at Kowa Bldg. No. 16, 1-9-20 Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan, its Directors and Mr. Kyo Takahashi of MSD(JAPAN) Co., Ltd., as its true and lawful agents and attorneys-in-fact with the power to execute and file with the Director General of the Kanto Local Finance Bureau of Japan, for and on behalf of the Company, the Change Report described in Article 27-25 of the Securities and Exchange Law of Japan and to do any and all acts that said agents and attorneys-in-fact deem necessary or appropriate to implement the filing of the Change Report hereabove.

IN WITNESS WHEREOF, the Company has caused this power of attorney to be duly signed by Diana Gengos this 10th day of March, 2003.

MSD International Holdings, Inc.

By:

  
Name: Diana Gengos  
Title: Assistant Treasurer



[訳 文]

## 委 任 状

米国デラウェア州法に準拠して設立され、存続し、米国 デラウェア州 ウィルミントン ニュー・リンデン・ヒル・ロード4550 スイート504に本店を有するエム・エス・ディ・インターナショナル・ホールディングス・インク（「当社」）は、ここに、日本国東京都港区赤坂1丁目9番20号第16興和ビル所在日本エム・エス・ディ株式会社、及びその各取締役、並びに高橋協氏を当社の真正かつ適法な代理人に選任・指名し、当社を代理して日本国証券取引法第27条の25に定める変更報告書を作成し、これを日本国関東財務局長に提出すること及び上記変更報告書の提出を履行するために同代理人が必要又は適切と思料する一切かつすべての行為を行う権限を付与する。

上記の証として、当社は、2003年3月10日、ダイアナ・ジェンゴスをして本委任状に適法に署名せしめた。

エム・エス・ディ・インターナショナル・ホールディングス・インク

\_\_\_\_\_  
[署 名]

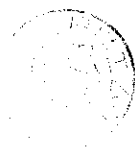
氏名： ダイアナ・ジェンゴス

肩書： アシスタント・トレジャラー

上記正訳しました。

日本エム・エス・ディ株式会社

代表取締役 幸田 哲



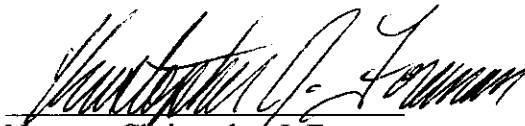
**POWER OF ATTORNEY**

KNOW ALL MEN BY THESE PRESENTS, that MSD Ireland (Holdings) S.A., a corporation organized and existing under the laws of Luxembourg, with its principal office at 5, rue Eugene Ruppert, L-2453 Luxembourg (the "Company"), does hereby constitute and appoint each of MSD(JAPAN) Co., Ltd., with its office at Kowa Bldg. No. 16, 1-9-20 Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan, its Directors and Mr. Kyo Takahashi of MSD(JAPAN) Co., Ltd., as its true and lawful agents and attorneys-in-fact with the power to execute and file with the Director General of the Kanto Local Finance Bureau of Japan, for and on behalf of the Company, the Change Report described in Article 27-25 of the Securities and Exchange Law of Japan and to do any and all acts that said agents and attorneys-in-fact deem necessary or appropriate to implement the filing of the Change Report hereabove.

IN WITNESS WHEREOF, the Company has caused this power of attorney to be duly signed by Christopher J. Foreman this 11<sup>TH</sup> day of MARCH, 2003.

MSD Ireland (Holdings) S.A.

By:

  
Name: Christopher J. Foreman  
Title: Director

[訳 文]

委 任 状

ルクセンブルグ法に準拠して設立され、存続し、ルクセンブルグ L-2453 ユージーン・ルパー 5番地に本店を有するエム・エス・ディ・アイルランド(ホールディングス) エス・エイ(「当社」)は、ここに、日本国東京都港区赤坂1丁目9番20号第16興和ビル所在日本エム・エス・ディ株式会社、及びその各取締役、並びに高橋協氏を当社の真正かつ適法な代理人に選任・指名し、当社を代理して日本国証券取引法第27条の25に定める変更報告書を作成し、これを日本国関東財務局長に提出すること及び上記変更報告書の提出を履行するために同代理人が必要又は適切と思料する一切かつすべての行為を行う権限を付与する。

上記の証として、当社は、2003年3月11日、クリストファー・ジェイ・フォアマンをして本委任状に適法に署名せしめた。

エム・エス・ディ・アイルランド(ホールディングス) エス・エイ

\_\_\_\_\_  
[署 名]

氏名： クリストファー・ジェイ・フォアマン

肩書： 取締役

上記正訳しました。

日本エム・エス・ディ株式会社

代表取締役 幸田 哲

